

ND X4 02

Eléctrodo transvenoso, ventricular, de aparafusar, quadripolar, com libertação de esteróides e com pólos em espiral para desfibrilhação RV/SVC (conector DF4-LLHH)

A lista que se segue inclui marcas comerciais da NayaMed International Sàrl. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respectivos detentores.

NayaMed

Índice

1	Descrição	3
2	Indicações	4
3	Contra-indicações	4
4	Avisos e precauções	4
5	Possíveis efeitos adversos	6
6	Procedimento de implante	6
7	Especificações	12
8	Assistência técnica	14
9	Explicação dos símbolos nas etiquetas da embalagem	14

1 Descrição

O eléctrodo ND X4 02 da NayaMed é um eléctrodo ventricular, quadripolar, de aparafusar, com libertação de esteróides e com pólos em espiral para desfibrilhação do ventrículo direito (RV) e da veia cava superior (SVC). Este eléctrodo foi concebido para a aplicação de terapias de estimulação, detecção, cardioversão e desfibrilhação.

O eléctrodo possui um pólo de ponta helicoidal expansível e retráctil, isolamento de silicone e condutores paralelos. Os quatro pólos do eléctrodo são a hélice, o anel, a espiral RV e a espiral SCV.

O conector DF4-LLHH¹ HV quadripolar e em linha, existente no eléctrodo, facilita a ligação ao dispositivo durante o implante. O pino de ligação DF4 possui um indicador de bandas coloridas que poderá ser utilizado para confirmar visualmente a correcta ligação ao dispositivo.

As espirais RV e SVC administram terapias de cardioversão e desfibrilhação. A estimulação e a detecção ocorrem entre os pólos helicoidal e em anel. Uma ferramenta de interface com o cabo do analisador AccuRead da Medtronic (ferramenta AccuRead) está acoplada ao eléctrodo para facilitar a realização de medições eléctricas precisas durante o implante.

O pólo helicoidal pode ser fixado ao endocárdio. O pólo helicoidal pode ser expandido ou retraído através da rotação do pino de ligação DF4 com uma das ferramentas de fixação púrpuras fornecidos na embalagem.

O esteróide fosfato sódico de dexametasona está localizado na superfície da ponta do eléctrodo. A ponta do eléctrodo inclui também um anel de libertação de esteróides que contém acetato de dexametasona. A ponta do eléctrodo contém no máximo 1,0 mg de dexametasona. Ao ser exposto aos fluidos corporais,

o esteróide liberta-se a partir da ponta do eléctrodo. Sabe-se que o esteróide suprime a resposta inflamatória que se acredita provocar os aumentos do limiar tipicamente associados a pólos de estimulação implantados.

1.1 Conteúdo da embalagem

Os eléctrodos e os acessórios são fornecidos estéreis. Cada embalagem contém os seguintes itens:

- 1 eléctrodo com uma manga de fixação radiopaca², estilete e ferramenta AccuRead
- 1 ferramenta de fixação púrpura
- 1 ferramenta de fixação Quick Twist da Medtronic púrpura
- 1 guia-estilete púrpura
- 1 manga de fixação com ranhura
- 1 elevador de veias
- estiletos adicionais
- documentação do produto

1.2 Descrição dos acessórios

Elimine todos os acessórios de utilização única de acordo com os requisitos ambientais locais.

Ferramenta de interface com o cabo do analisador

AccuRead – A ferramenta AccuRead facilita as medições eléctricas exactas durante o implante e evita a possibilidade de danos no conector.

Manga de fixação – Uma manga de fixação fixa o eléctrodo para evitar que ele se mova e protege o isolamento do eléctrodo e os condutores dos danos causados por suturas apertadas.

Ferramenta de fixação púrpura – A ferramenta de fixação púrpura facilita a rotação do pino de ligação.

Ferramenta de fixação púrpura Quick Twist – A ferramenta púrpura Quick Twist facilita a rotação do pino de ligação e a inserção do estilete no eléctrodo.

Guia-estilete púrpura – Um guia-estilete facilita a inserção do estilete no interior do eléctrodo.

Manga de fixação com ranhura – A manga de fixação com ranhura fixa o comprimento excessivo do eléctrodo na bolsa do dispositivo.

Estilete – Um estilete confere dureza adicional e flexibilidade controlada para manobrar o eléctrodo e colocá-lo na posição correcta. Cada punho do estilete está identificado com o diâmetro do estilete e o comprimento do eléctrodo correspondente.

Elevador de veias – Um elevador de veias facilita a inserção do eléctrodo numa veia.

¹ DF4-LLHH refere-se à Norma Internacional de Conectores ISO DIS 27186, na qual os contactos do conector do eléctrodo são definidos como sendo de baixa voltagem (L) ou alta voltagem (H).

² No caso de eléctrodos de comprimento igual ou superior a 85 cm, são fornecidas duas mangas de fixação radiopacas quando disponíveis.

2 Indicações

O eléctrodo destina-se a uma utilização única, de longo prazo, no ventrículo direito.

Este eléctrodo é aplicável em doentes para os quais são indicados cardioversores desfibrilhadores implantáveis (CDI).

3 Contra-indicações

Utilização auricular – O eléctrodo está contra-indicado para utilização exclusiva na detecção e tratamento de arritmias auriculares.

Utilização ventricular – O eléctrodo está contra-indicado para utilização ventricular em doentes com doença da válvula tricúspide ou com uma válvula tricúspide mecânica.

Taquiarritmias ventriculares transitórias – O eléctrodo está contra-indicado em doentes com taquiarritmias ventriculares transitórias devido a causas reversíveis (intoxicação com medicamentos, desequilíbrio electrolítico, sépsis, hipoxia) ou outros factores (enfarte do miocárdio, choque eléctrico).

Utilização de esteróides – O eléctrodo está contra-indicado em doentes para os quais possa ser contra-indicada uma dose única de 1,0 mg de acetato de dexametasona e de fosfato sódico de dexametasona.

4 Avisos e precauções

Inspecção da embalagem estéril – Antes de abrir, inspecione a embalagem estéril com cuidado.

- Contacte a NayaMed se o selo ou a embalagem estiverem danificados.
- Não armazene este produto a temperaturas superiores a 40 °C.
- Não utilize o produto após o fim do prazo de validade.

Utilização única – O eléctrodo deve ser utilizado uma única vez.

Esterilização – O conteúdo da embalagem foi esterilizado com óxido de etileno antes do envio. Este eléctrodo é de utilização única e não se destina a ser reesterilizado.

Compatibilidade do conector – Apesar de o eléctrodo se encontrar em conformidade com a Norma Internacional de Conectores DF4, não tente utilizar o eléctrodo com qualquer outro dispositivo além do sistema desfibrilhador implantável disponível no mercado com o qual o eléctrodo foi testado, tendo sido demonstrada a sua segurança e eficácia. As consequências adversas potenciais relacionadas com a utilização de uma tal combinação podem incluir, entre outros, uma detecção insuficiente da actividade cardíaca e falha na administração da terapia necessária.

Testes electrofisiológicos – Antes de implantar o eléctrodo, recomenda-se que os doentes sejam submetidos a uma avaliação cardíaca completa, que poderá incluir testes electrofisiológicos. Além disso, o médico pode efectuar uma avaliação electrofisiológica e o teste da segurança e eficácia das

terapias de estimulação, cardioversão ou desfibrilhação propostas, durante e após o implante do sistema.

Utilização de esteróides – Não foi determinado se os avisos, precauções ou complicações normalmente associados ao fosfato sódico de dexametasona ou ao acetato de dexametasona injectáveis se aplicam à utilização deste dispositivo de libertação controlada e extremamente localizada.

Gravidez – O acetato de dexametasona e fosfato sódico de dexametasona demonstraram ser teratogénicos em várias espécies quando administrados em doses equivalentes à dose humana. Não existem estudos adequados e devidamente controlados em mulheres grávidas. O acetato de dexametasona e fosfato sódico de dexametasona devem ser utilizados durante a gravidez apenas se os potenciais benefícios justificarem os potenciais riscos para o feto. Estudos em ratos, ratas e coelhos demonstraram que os adrenocorticóides aumentam a incidência de fenda palatina, insuficiência placentária e abortos espontâneos, podendo diminuir a taxa de crescimento intra-uterino.

Mulheres lactantes – Os corticóides administrados por via sistémica aparecem no leite humano e podem suprimir o crescimento, interferir com a produção endógena de corticóides ou causar outros efeitos nocivos em crianças lactentes. Devido à possibilidade de ocorrerem reacções adversas graves em crianças lactentes devido aos corticóides, deve-se ponderar a interrupção do aleitamento ou a utilização de um eléctrodo sem esteróides, tendo em conta a importância do eléctrodo e do medicamento para a mulher.

Manuseamento da ponta de esteróides – Antes de implantar o eléctrodo, evite reduzir a quantidade de esteróides disponível. A redução da quantidade de esteróides disponível poderá afectar adversamente o rendimento do limiar inferior.

- Não permita que a superfície do pólo entre em contacto com contaminantes da superfície.
- Não limpe nem mergulhe o pólo em líquidos, excepto o sangue, no momento do implante.

Manuseamento do eléctrodo – Os eléctrodos devem ser sempre manuseados com cuidado.

- Não implante o eléctrodo caso esteja danificado. Devolva o eléctrodo à NayaMed.
- Proteja o eléctrodo de materiais que libertam partículas, tais como fibras e pó. Os isolamentos dos eléctrodos atraem estas partículas.
- Manuseie o eléctrodo com luvas cirúrgicas estéreis, que tenham sido enxaguadas em água estéril ou substância equivalente.
- Evite dobrar, deformar ou distender demasiado o eléctrodo.
- Não utilize instrumentos cirúrgicos para segurar o eléctrodo ou os pinos de ligação.
- No momento do implante, não mergulhe o eléctrodo em óleo mineral, óleo de silicone ou qualquer outro líquido, excepto sangue.
- Não force o eléctrodo se sentir uma resistência significativa durante a sua passagem.

- A introdução do eléctrodo utilizando um introdutor de eléctrodo com uma válvula hemostática poderá necessitar de um introdutor de diâmetro superior ao diâmetro recomendado. Para evitar uma distorção do pólo em espiral, não retire o eléctrodo através de uma válvula hemostática.
- Antes de implantar o eléctrodo, distenda e retraia a hélice. Consulte a Secção 6.2 para obter instruções completas.
- Não rode o pólo helicoidal após a sua expansão ou retracção totais. Não exceda o número máximo de rotações recomendado para expandir ou retraindo o pólo helicoidal. Se exceder o número máximo de rotações, poderá originar a fractura ou uma distorção do condutor interno ou do pólo helicoidal. O número de rotações necessário para a expansão ou retracção totais do pólo helicoidal é variável; consulte a Secção 7 para obter o número máximo de rotações recomendado.
- Durante o implante, identifique a expansão e a retracção da hélice utilizando a fluoroscopia (Figura 8 e Figura 9).

Manuseamento do estilete – O estilete deve ser sempre manuseado com cuidado.

- Não utilize um objecto afiado para conferir uma curvatura à extremidade distal do estilete.
- Não utilize força excessiva nem instrumentos cirúrgicos durante a inserção de um estilete no eléctrodo.
- Evite torcer ou dobrar excessivamente o estilete.
- Utilize um estilete novo se sangue ou outros líquidos se acumularem no estilete. A acumulação de sangue ou de outros líquidos poderá danificar o eléctrodo ou dificultar a passagem do estilete para o interior do eléctrodo.

Equipamento hospitalar necessário – Mantenha um equipamento de desfibrilhação externa próximo para uma utilização imediata durante os testes do sistema de eléctrodo agudo, o procedimento de implante ou sempre que possam ocorrer arritmias ou que estas sejam intencionalmente induzidas durante os testes realizados após o implante.

Equipamento alimentado por cabo e por pilha – Um eléctrodo implantado forma um percurso directo para o miocárdio. Durante o implante e o teste do eléctrodo, utilize apenas equipamento alimentado por pilha ou equipamento alimentado por cabo especificamente concebido para este fim, para proteger contra a fibrilhação que pode ser provocada por correntes alternas. O equipamento alimentado por cabo utilizado nas imediações do doente deverá estar adequadamente ligado à terra. Os pinos de ligação do eléctrodo devem estar isolados de quaisquer fugas de corrente que possam ter origem em equipamento alimentado por cabo.

Segunda manga de fixação – Os eléctrodos com um comprimento igual ou superior a 85 cm contêm 2 mangas de fixação. Utilize ambas as mangas de fixação para garantir uma fixação adequada.

Dispositivos semelhantes – Os impulsos de saída, especialmente de dispositivos unipolares, podem afectar de forma adversa as capacidades de detecção do dispositivo. Se um doente necessitar de um dispositivo de estimulação independente, permanente ou temporário, posicione os

eléctrodos dos sistemas independentes a uma distância suficiente para evitar interferências nas capacidades de detecção dos dispositivos. Em geral, os geradores de impulsos e os cardioversores desfibriladores implantáveis previamente implantados devem ser explantados.

Imagens de ressonância magnética (RM) – Não utilize imagens de ressonância magnética (RM) em doentes que têm este dispositivo implantado. A RM pode induzir correntes em eléctrodos implantados, causando eventualmente lesões nos tecidos e a indução de taquiarritmias.

Diatermia – Os indivíduos com implantes metálicos, tais como "pacemakers", cardioversores desfibriladores implantáveis (CDI) e respectivos eléctrodos, não devem ser submetidos a tratamentos de diatermia. A interacção entre o implante e a diatermia pode provocar lesões nos tecidos, fibrilhação ou danos nos componentes do dispositivo, o que pode resultar em lesões graves, perda da terapia e/ou necessidade de reprogramação ou substituição do dispositivo.

Reposição crónica ou remoção de um eléctrodo de aparafusar – Se for necessária a remoção ou a reposição de um eléctrodo, proceda com extremo cuidado. A reposição crónica ou a remoção de eléctrodos transvenosos de aparafusar poderá não ser possível devido à acumulação de sangue ou à formação de tecido fibroso no mecanismo da hélice do eléctrodo. Na maioria das situações clínicas, é preferível deixar os eléctrodos não utilizados em posição. Devolva todos os eléctrodos removidos, eléctrodos não utilizados ou componentes dos eléctrodos à NayaMed para análise.

Nota: Se uma hélice não se soltar do endocárdio rodando o pino de ligação, a rotação do corpo do eléctrodo em sentido contrário ao dos ponteiros do relógio poderá remover a hélice e diminuir a possibilidade de danos nas estruturas cardiovasculares durante a remoção.

- A remoção do eléctrodo poderá provocar uma avulsão do endocárdio, da válvula ou da veia.
- As junções do eléctrodo poderão separar-se, deixando a ponta do eléctrodo e fio sem revestimento no coração ou na veia.
- A reposição crónica de um eléctrodo poderá afectar, de forma adversa, o rendimento do limiar inferior de um eléctrodo com libertação de esteróides.
- Um eléctrodo abandonado deverá ser tapado para impedir a transmissão de sinais eléctricos.
- No caso de eléctrodos cortados, sele a extremidade remanescente e suture o corpo do eléctrodo aos tecidos adjacentes.

Ferramenta AccuRead – A ferramenta AccuRead reduz o risco de danos no conector e de derivação e curto-circuito que podem ocorrer ao fazer medições eléctricas durante o implante. A possibilidade de danos no conector, derivação e curto-circuito deve-se a terminais variáveis do cabo do analisador, assim como à largura do anel conector e à proximidade dos anéis no conector DF4.

Ferramenta Quick Twist púrpura não é compatível com IS-1 – A ferramenta Quick Twist púrpura é compatível apenas com um pino de ligação DF4. Esta não é compatível com um eléctrodo que possua um pino de ligação IS-1³.

Lesões vasculares e nos tecidos – Tenha cuidado ao efectuar o posicionamento do eléctrodo. Para minimizar a ocorrência de perfuração e dissecação, evite áreas que sofreram enfarte ou áreas com parede ventricular fina.

5 Possíveis efeitos adversos

Os potenciais eventos adversos associados à utilização de eléctrodos transvenosos e sistemas de estimulação incluem, entre outros, os que se seguem:

- Aceleração de taquiarritmias (provocada pelo dispositivo)
- Embolia gasosa
- Hemorragia
- Fenómenos de rejeição do corpo, incluindo reacções tecidulares locais
- Dissecação cardíaca
- Perfuração cardíaca
- Tamponamento cardíaco
- Lesões nervosas crónicas
- Pericardite constritiva
- Morte
- Migração do dispositivo
- Endocardite
- Erosão
- Crescimento excessivo de tecido fibroso
- Extrusão
- Fibrilhação ou outras arritmias
- Acumulação de fluido
- Formação de hematomas/seromas ou quistos
- Bloqueio cardíaco
- Ruptura da parede do coração ou da parede de uma veia
- Hemotórax
- Infecção
- Formação de quelóide
- Abrasão e descontinuidade do eléctrodo
- Migração/desalojamento do eléctrodo
- Mortalidade devido a incapacidade de administrar terapia
- Estimulação de músculo e/ou nervo
- Lesões miocárdicas
- Irritabilidade do miocárdio
- Detecção de miopotencial
- Efusão pericárdica
- Atrito pericárdico
- Pneumotórax
- Ligação deficiente do eléctrodo ao dispositivo, que poderá conduzir a sobredecação, subdecação ou perda de terapia
- Elevação do limiar
- Trombose
- Embolismo trombótico
- Necrose dos tecidos

- Lesões das válvulas (especialmente em corações frágeis)
- Oclusão venosa
- Perfuração venosa

Outros potenciais eventos adversos relacionados com o eléctrodo incluem, entre outras, os seguintes:

- Falha do isolamento
- Fractura do condutor ou do pólo do eléctrodo

6 Procedimento de implante

Os métodos cirúrgicos e as técnicas estéreis adequados são da responsabilidade do médico. Os procedimentos que se seguem são fornecidos apenas a título informativo. Algumas técnicas de implante variam de acordo com a preferência do médico e com a anatomia ou a condição física do doente. Cada médico deve utilizar as informações contidas nestas instruções de acordo com a sua formação e experiência médicas profissionais.

6.1 Abertura da embalagem

Adopte os seguintes passos para abrir a embalagem estéril e inspeccionar o eléctrodo:

1. Dentro do campo estéril, abra a embalagem estéril e retire o eléctrodo e os acessórios.
2. Inspeccione o eléctrodo. Os eléctrodos com um comprimento inferior a 85 cm deverão possuir 1 manga de fixação no corpo do eléctrodo. Os eléctrodos com um comprimento igual ou superior a 85 cm deverão possuir 2 mangas de fixação no corpo do eléctrodo.

6.2 Verificação do funcionamento mecânico do pólo helicoidal

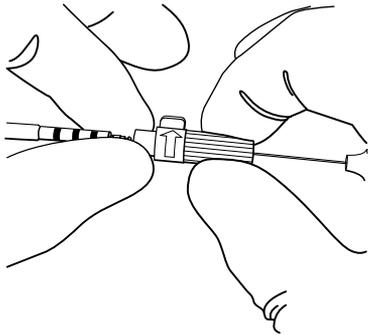
Nota: A embalagem inclui 2 ferramentas: a ferramenta Quick Twist púrpura e a ferramenta de fixação púrpura. Qualquer uma delas pode ser usada para verificar o funcionamento mecânico do pólo helicoidal. A escolha da ferramenta fica ao critério do médico.

Antes do implante, verifique o funcionamento mecânico do pólo helicoidal de acordo com os passos seguintes:

1. Prensada uma das ferramentas de fixação púrpura ao eléctrodo.
 - a. **Ferramenta de fixação Quick Twist púrpura:** Retire o estilete (e, se aplicável, o guia-estilete) do eléctrodo e, em seguida, empurre a ferramenta Quick Twist sobre o pino de ligação DF4 (Figura 1).

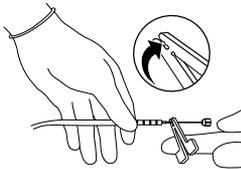
³ IS-1 refere-se à Norma Internacional de Conectores ISO 5841-3, que garante uma adaptação mecânica básica aos geradores de impulsos e eléctrodos assim designados.

Figura 1.



- b. **Ferramenta de fixação púrpura:** Se necessário, faça deslizar o guia-estilete afastando-o do pino de ligação, pressione ambos os terminais da ferramenta de fixação e coloque o orifício mais distal sobre o pino de ligação DF4 (Figura 2).

Figura 2.



2. Mantenha o corpo do eléctrodo e a manga do conector DF4 o mais direitos possível. Certifique-se de que o estilete está totalmente inserido e, em seguida, rode a ferramenta de fixação seleccionada no sentido dos ponteiros do relógio até o pólo helicoidal ficar totalmente expandido (Figura 3 ou Figura 4). Quando o pólo helicoidal estiver totalmente expandido, ficarão expostas cerca de 1,5 a 2 espirais da hélice.

Figura 3.

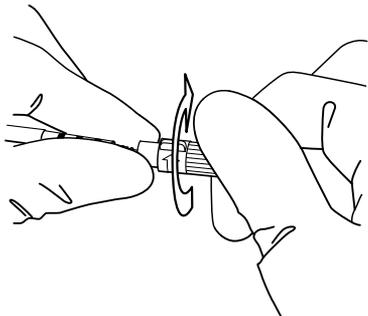
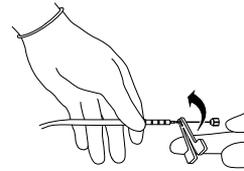


Figura 4.



Atenção: Não dobre excessivamente a manga do conector DF4 nem o corpo do eléctrodo durante a expansão do pólo helicoidal.

Atenção: A rotação excessiva do pino de ligação, após a expansão ou retracção completas do pólo helicoidal, poderá danificar o eléctrodo.

O número de rotações necessário para expandir ou retraindo o pólo helicoidal aumenta proporcionalmente ao comprimento do eléctrodo. Se dobrar ainda mais o estilete poderá aumentar o número de rotações necessárias para expandir ou retraindo o pólo helicoidal. A rotação da ferramenta de fixação deve ser interrompida logo que a retracção completa da hélice seja confirmada visualmente. Uma retracção excessiva da hélice poderá resultar na impossibilidade de expandir. Caso não seja possível expandir a hélice, utilize um novo eléctrodo.

Nota: Para determinar o número de rotações aplicado ao eléctrodo, conte o número de rotações da aba branca na ferramenta de fixação Quick Twist púrpura. O número de rotações necessário é equivalente para ambas as ferramentas de fixação. Para saber qual o número máximo de rotações recomendado para expandir ou retraindo o pólo helicoidal, consulte a Secção 7.

Durante a expansão inicial do pólo helicoidal, este poderá expandir-se subitamente devido à torção acumulada no eléctrodo, ou poderão ser necessárias rotações suplementares para expandir o pólo.

3. Separe a ferramenta de fixação seleccionada do pino de ligação e solte a extremidade proximal do corpo do eléctrodo. Aguarde alguns segundos para aliviar o torque residual no eléctrodo.
4. Em seguida, recolque a ferramenta de fixação seleccionada e rode-a no sentido contrário aos ponteiros do relógio até a ponta do pólo helicoidal estar retraída no interior da bainha.

6.3 Inserção do eléctrodo

Atenção: Tenha cuidado ao manusear o eléctrodo durante a inserção.

- Evite dobrar, deformar ou distender demasiado o eléctrodo.
- Não utilize instrumentos cirúrgicos para segurar o eléctrodo ou os pinos de ligação.

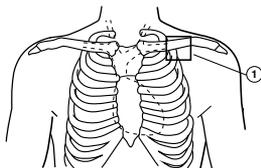
Insira o eléctrodo utilizando as seguintes técnicas:

1. Selecione um local para a inserção do eléctrodo. O eléctrodo poderá ser inserido por venotomia, através de diversas vias venosas, incluindo a veia cefálica direita ou esquerda, a veia subclávia ou a veia jugular externa ou interna. Utilize a veia cefálica sempre que possível, para evitar danificar o eléctrodo no espaço clavicular ou da primeira costela (entrada torácica).

Precauções:

- Determinadas deformações anatómicas, tais como o síndrome de saliência torácica, podem igualmente apertar e provocar a fractura subsequente do eléctrodo.
- Quando utilizar uma abordagem subclavicular, evite técnicas que possam danificar o eléctrodo.
- O local de inserção deverá ser o mais lateral possível, para evitar que o corpo do eléctrodo fique entalado entre a clavícula e a primeira costela (Figura 5).

Figura 5.



1 Via de entrada sugerida

- Não force o eléctrodo se sentir uma resistência significativa durante a sua passagem.
 - Não utilize técnicas como o ajuste da postura do doente para facilitar a passagem do eléctrodo. Se sentir resistência, recomenda-se a utilização de uma via de entrada venosa alternativa.
2. Introduza a extremidade cónica de um elevador de veias na veia incisa e empurre suavemente a ponta do eléctrodo por baixo e para dentro da veia (Figura 6).

Nota: Um conjunto introdutor percutâneo de eléctrodos (PLI) poderá ser utilizado para facilitar a inserção. Caso utilize um introdutor, ele deverá ter pelo menos 3,0 mm de diâmetro (9 French) sem o fio-guia. Para obter instruções adicionais, consulte o manual técnico fornecido com o introdutor percutâneo de eléctrodos apropriado.

Figura 6.



3. Faça avançar o eléctrodo para dentro da aurícula direita, usando um estilete recto para facilitar o movimento através das veias.

6.4 Posicionamento do eléctrodo

Atenção: Tenha cuidado ao manusear o eléctrodo durante o posicionamento.

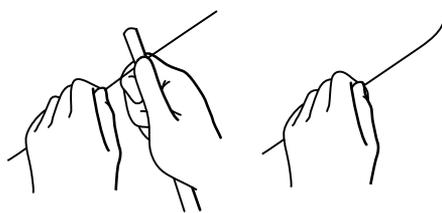
- Evite dobrar, deformar ou distender o eléctrodo em demasia.
- Não utilize instrumentos cirúrgicos para segurar o eléctrodo ou os pinos de ligação.

Posicione o eléctrodo de acordo com os seguintes passos:

1. Depois de a ponta do eléctrodo ter passado para dentro da aurícula, faça avançar o eléctrodo através da válvula tricúspide. Substitua o estilete recto por um estilete ligeiramente dobrado, para melhorar o controlo das manobras de condução do eléctrodo através da válvula tricúspide.

Atenção: Não utilize um objecto afiado para conferir uma curvatura à extremidade distal do estilete. A curva no estilete pode ser conseguida por meio de um instrumento estéril que possua uma superfície lisa (Figura 7).

Figura 7.



Nota: A passagem da ponta do eléctrodo através da válvula tricúspide ou dos cordões tendinosos poderá ser difícil devido à natureza flexível do corpo do eléctrodo. Rode o corpo do eléctrodo à medida que a ponta passa através da válvula para facilitar a passagem.

2. Depois de a ponta do eléctrodo se encontrar no ventrículo, o estilete curvo poderá ser substituído por um estilete recto. Recue ligeiramente o estilete, para evitar utilizar uma força excessiva sobre a ponta enquanto alcança a posição final do pólo. Para minimizar a ocorrência de perfuração, evite áreas que sofreram enfarte ou áreas de parede fina conhecidas.
3. O posicionamento correcto do pólo helicoidal é essencial para uma estimulação estável do endocárdio. Normalmente, uma posição satisfatória é conseguida quando a ponta do eléctrodo aponta em direcção ao ápex ou quando a extremidade distal se inclina ou dobra ligeiramente. Utilize a fluoroscopia (posição lateral) para garantir que a ponta não se encontra numa posição retrógrada nem está alojada no seio coronário.

Nota: Com o pólo helicoidal retraído, a extremidade distal do eléctrodo pode ser utilizada para determinar um local desejável para a fixação do pólo. O mapeamento poderá diminuir a necessidade de expandir e fixar repetidamente o pólo helicoidal.

4. Após a colocação do eléctrodo numa posição satisfatória, expanda o pólo helicoidal de acordo com o procedimento descrito na Secção 6.5.

6.5 Fixação do pólo helicoidal ao endocárdio

Nota: A embalagem inclui 2 ferramentas: a ferramenta Quick Twist púrpura e a ferramenta de fixação púrpura. Qualquer uma delas poderá ser utilizada para fixar o pólo helicoidal ao endocárdio. A escolha da ferramenta fica ao critério do médico.

Utilize as seguintes técnicas para fixar o pólo helicoidal:

1. Prenda uma das ferramentas de fixação púrpura ao eléctrodo.
 - a. **Ferramenta de fixação Quick Twist púrpura:** Retire o estilete (e, se aplicável, o guia-estilete) do eléctrodo e, em seguida, empurre a ferramenta Quick Twist sobre o pino de ligação DF4 (Figura 1).
 - b. **Ferramenta de fixação púrpura:** Se necessário, faça deslizar o guia-estilete afastando-o do pino de ligação, pressione ambos os terminais da ferramenta de fixação e coloque o orifício mais distal sobre o pino de ligação DF4 (Figura 2).
2. Certifique-se de que o estilete está inserido no eléctrodo e depois pressione a ponta do eléctrodo contra o endocárdio, empurrando suavemente o estilete e o eléctrodo na via de entrada venosa.
3. Rode a ferramenta de fixação seleccionada no sentido dos ponteiros do relógio até o pólo helicoidal estar totalmente expandido (consulte a Figura 3 ou Figura 4).

Atenção: Não dobre excessivamente a manga do conector DF4 nem o corpo do eléctrodo durante a expansão do pólo helicoidal.

Utilize a fluoroscopia para verificar a exposição do pólo helicoidal. Na Figura 8 estão ilustradas ambas as perspectivas visual e fluoroscópica de um pólo helicoidal totalmente retraído. Na Figura 9 estão ilustradas ambas as perspectivas visual e fluoroscópica de um pólo helicoidal totalmente expandido. O desaparecimento do espaço entre a manga franzida e o anel indicador indica a expansão total do pólo helicoidal.

Figura 8.



- 1 Manga franzida
- 2 Anel indicador

Figura 9.



- 1 Manga franzida
- 2 Anel indicador

Precauções:

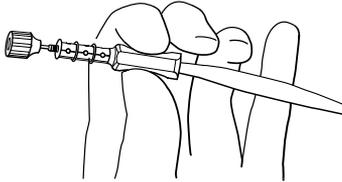
- O número de rotações necessário para expandir ou retraindo totalmente o pólo helicoidal é variável. A rotação deve ser interrompida logo que a expansão ou a retracção completas da hélice sejam confirmadas por meio de fluoroscopia, como ilustrado na Figura 8 e na Figura 9. Uma retracção excessiva da hélice, durante o implante inicial ou o subsequente reposicionamento, poderá resultar na impossibilidade de expandir a hélice. Caso não seja possível expandir a hélice, substitua o eléctrodo por um novo.
 - Não exceda o número máximo de rotações recomendado para expandir ou retraindo o pólo helicoidal. Se exceder o número máximo de rotações, poderá originar a fractura ou uma distorção do condutor interno ou do pólo helicoidal. Consulte a Secção 7, para ver o número máximo de rotações recomendado.
 - Os procedimentos de implante prolongados ou os reposicionamentos múltiplos podem conduzir à acumulação de sangue ou líquidos corporais no mecanismo do pólo helicoidal. Isto poderá resultar num aumento do número de rotações necessárias para expandir ou retraindo o pólo helicoidal.
4. Retire a ferramenta de fixação seleccionada do pino de ligação DF4 e solte a extremidade proximal do corpo do eléctrodo. Aguarde alguns segundos para aliviar o torque residual no eléctrodo.
 5. Para garantir a fixação do pólo helicoidal, deixe o estilete em posição, segure o eléctrodo pelo conector e, com cuidado, efectue 2 rotações do corpo do eléctrodo no sentido dos ponteiros do relógio.
 6. Retire parcialmente o estilete.
 7. Efectue medições eléctricas para verificar se a colocação e fixação do pólo são satisfatórias. Consulte a Secção 6.6.
 8. Verifique se o eléctrodo está fixo. Para verificar a fixação, recue suavemente o eléctrodo e verifique se sente resistência. Um pólo helicoidal correctamente fixado permanecerá em posição. Se o pólo helicoidal não estiver correctamente fixado, a ponta do eléctrodo poderá soltar-se no ventrículo direito.
 9. Se for necessário reposicionar o eléctrodo, coloque novamente a ferramenta de fixação seleccionada e rode-a em sentido contrário aos ponteiros do relógio até o pólo helicoidal ficar retraído. Antes de tentar o reposicionamento, utilize a fluoroscopia para verificar a retirada do pólo helicoidal.
 10. Após o posicionamento final, certifique-se de que o estilete e a ferramenta de fixação seleccionada foram totalmente removidos. Quando retirar a ferramenta Quick Twist, segure com firmeza no eléctrodo imediatamente abaixo do pino de ligação, para ajudar a evitar o desalojamento do eléctrodo.
 11. Efectue as medições eléctricas finais. Consulte a Secção 6.6.

6.6 Realização de medições eléctricas e de medições da eficácia da desfibrilhação

Atenção: Antes de efectuar medições eléctricas ou de eficácia da desfibrilhação, afaste os objectos fabricados em materiais condutores, tais como fios-guia, de todos os pólos. Os objectos metálicos, tais como os fios-guia, podem provocar um curto-circuito entre um eléctrodo e um dispositivo implantável activo, originando um bypass da corrente em relação ao coração e eventuais danos no dispositivo implantável e no eléctrodo.

A ferramenta de interface com o cabo do analisador AccuRead é utilizada para facilitar as medições eléctricas precisas durante o implante. Ao fixar ou remover a ferramenta AccuRead, certifique-se de que agarra as ranhuras do encaixe de plástico (consulte a Figura 10) e não os contactos metálicos.

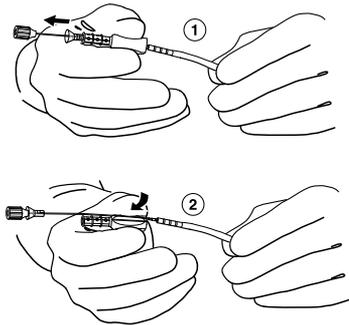
Figura 10.



Atenção: A ferramenta AccuRead reduz o risco de danos no conector e de derivação e curto-circuito que podem ocorrer ao fazer medições eléctricas durante o implante. A possibilidade de danos no conector, derivação e curto-circuito deve-se a terminais variáveis do cabo do analisador, assim como à largura do anel conector e à proximidade dos anéis no conector DF4.

Nota: A ferramenta AccuRead poderá ser retirada ou ligada em qualquer momento durante o procedimento, utilizando a ranhura na parte lateral da ferramenta (ver Figura 11).

Figura 11.

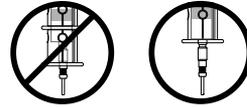


- 1 Remoção da ferramenta AccuRead do pino de ligação
- 2 Remoção da ferramenta AccuRead do estilete, utilizando a ranhura na parte lateral da ferramenta

Adopte os seguintes passos para realizar medições eléctricas:

1. Certifique-se de que a ferramenta de fixação está separada do pino de ligação DF4.
2. Verifique se o conector do eléctrodo está totalmente inserido na ferramenta AccuRead. O pino de ligação estará totalmente acessível caso a ferramenta AccuRead esteja correctamente ligada (ver Figura 12).

Figura 12.



3. Ligue um cabo cirúrgico à ferramenta AccuRead. Alinhe as pinças do cabo com os contactos existentes na ferramenta AccuRead para garantir a obtenção de leituras correctas. (Consulte a Figura 19 para ver os contactos específicos.)
4. Utilize um dispositivo de teste, tal como um analisador do sistema de estimulação, para obter as medições eléctricas (consulte a Tabela 1 para obter as medições recomendadas). Para mais informações sobre a utilização do dispositivo de teste, consulte a literatura do produto para esse dispositivo.
5. Após a conclusão das medições eléctricas, retire o cabo cirúrgico da ferramenta AccuRead antes de remover a ferramenta do eléctrodo.

De forma a demonstrar a fiabilidade da eficácia da desfibrilhação, obtenha medições de desfibrilhação finais para o sistema de eléctrodos.

Tabela 1. Medições recomendadas na altura do implante (se utilizar um analisador do sistema de estimulação)

Medições necessárias	Sistema de eléctrodo agudo ^a	Sistema de eléctrodo crónico ^b
Limiar de captura (a uma largura de impulso de 0,5 ms)	≤1,0 V	≤3,0 V
Impedância de estimulação	200–1000 Ω	200–1000 Ω
Amplitude de onda R filtrada (durante o ritmo sinusal)	≥5 mV	≥3 mV
Frequência de rotação	≥0,75 V/s	≥0,45 V/s

^a <30 dias após o implante.

^b >30 dias após o implante.

Caso as medições eléctricas iniciais se desviem dos valores recomendados, poderá ser necessário repetir o procedimento de teste 15 min após o posicionamento final. As medições eléctricas iniciais poderão desviar-se dos valores recomendados:

- Os valores da impedância inicial poderão ultrapassar as capacidades de medida do dispositivo de teste, originando uma mensagem de erro.
- Os valores poderão variar consoante o tipo de eléctrodo, as configurações do dispositivo implantável, a condição do tecido cardíaco e as interações medicamentosas.

Se as medições eléctricas não estabilizarem a níveis aceitáveis, poderá ser necessário reposicionar o eléctrodo e repetir o procedimento de teste.

Aviso: Caso o sistema de eléctrodos implantados não consiga terminar um episódio de VF, o doente deve ser prontamente socorrido com um desfibrilhador externo. Devem decorrer pelo menos 5 min entre as induções de VF.

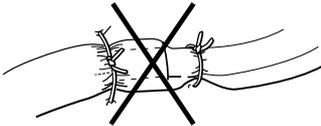
Para mais informações sobre a obtenção de medições eléctricas, consulte a documentação do produto fornecida com o dispositivo de teste.

6.7 Fixação do eléctrodo

Atenção: Tenha cuidado ao efectuar a fixação do eléctrodo.

- Fixe o eléctrodo apenas com suturas não absorvíveis.
- Não tente retirar ou cortar a manga de fixação do corpo do eléctrodo.
- Durante a fixação do eléctrodo, tenha cuidado para não desalojar a ponta do eléctrodo.
- Não aperte demasiado as suturas, para que elas não danifiquem a veia, o eléctrodo ou a manga de fixação (Figura 13).
- Não prenda nenhuma sutura directamente ao corpo do eléctrodo (Figura 13).

Figura 13.

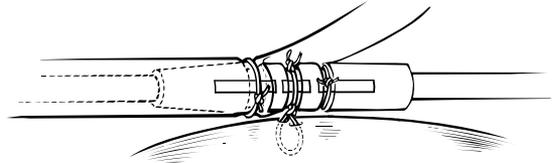


Adopte os seguintes passos para fixar o eléctrodo usando os 3 entalhes:

Nota: As mangas de fixação contêm uma substância radiopaca que permite a sua visualização numa radiografia comum, o que poderá ser útil nos exames de acompanhamento do doente.

1. Posicione a manga de fixação distal contra a veia ou na sua proximidade.
2. Prenda a manga de fixação ao corpo do eléctrodo, atando firmemente uma sutura em cada um dos 3 entalhes (Figura 14).

Figura 14.



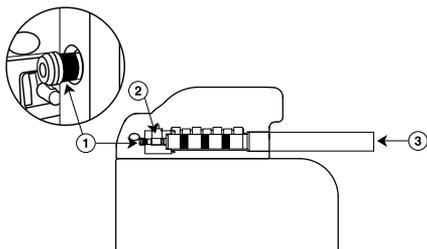
3. Utilize pelo menos uma sutura suplementar num dos entalhes para fixar a manga de fixação e o corpo do eléctrodo à fáscia.
4. Com os eléctrodos de comprimento igual ou superior a 85 cm, é fornecida uma segunda manga de fixação. No caso dos implantes abdominais, a parte redundante do corpo do eléctrodo (por exemplo, uma curva para alívio da tensão) deve ser colocada em posição imediatamente proximal relativamente à primeira manga de fixação. Em seguida, a segunda manga de fixação poderá ser ligeiramente suturada ao corpo do eléctrodo e à fáscia para manter a curva em posição. Este procedimento ajuda a isolar a via de entrada venosa da tensão existente na extremidade proximal do corpo do eléctrodo.
5. Na bolsa do dispositivo, poderá utilizar-se uma manga de fixação com ranhura para prender o comprimento excessivo do eléctrodo. Em primeiro lugar, prenda a manga de fixação ao corpo do eléctrodo. Em seguida, oriente a ranhura em direcção à fáscia e prenda a manga de fixação à fáscia com suturas.

6.8 Ligação do eléctrodo

Para ligar o eléctrodo a um dispositivo implantável, siga estes passos:

1. Certifique-se de que o estilete e todos os acessórios foram totalmente removidos. Quando retirar os acessórios, segure com firmeza no eléctrodo, imediatamente por baixo da ferramenta AccuRead no conector, para evitar o desalojamento do eléctrodo.
2. Empurre o eléctrodo ou a ficha para o bloco do cabeçal, até que a banda colorida existente na ponta do pino de ligação do eléctrodo seja visível na área de visualização do pino (ver Figura 15). A banda colorida será visível quando o eléctrodo estiver totalmente inserido. Consulte a documentação do produto que acompanha o dispositivo implantável para obter instruções sobre as ligações adequadas dos eléctrodos.

Figura 15. Área de visualização do pino de ligação do eléctrodo



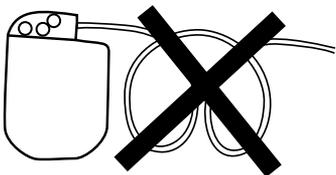
- 1 A ponta do eléctrodo prolonga-se para lá do bloco do parafuso de fixação; o pino de ligação do eléctrodo é visível na área de visualização do pino (a banda colorida poderá ser utilizada para confirmar a inserção total do eléctrodo)
- 2 Bloco do parafuso de fixação, localizado por trás do ilhó
- 3 Eléctrodo

6.9 Posicionamento do dispositivo e do eléctrodo na bolsa

Atenção: Tenha cuidado ao colocar o dispositivo e os eléctrodos na bolsa.

- Certifique-se de que os eléctrodos não fazem um ângulo agudo com o dispositivo.
- Não segure o eléctrodo nem o dispositivo com instrumentos cirúrgicos.
- Não enrole o eléctrodo. Se o fizer, poderá torcer o corpo do eléctrodo e provocar o seu desalojamento (Figura 16).

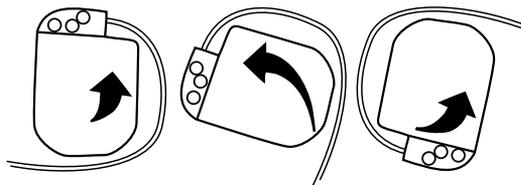
Figura 16.



Utilize os passos seguintes para colocar o dispositivo e os eléctrodos na bolsa:

1. Para evitar torções indesejáveis do corpo do eléctrodo, rode o dispositivo para enrolar sem apertar o comprimento excessivo do eléctrodo (Figura 17).

Figura 17.



2. Introduza o dispositivo e os eléctrodos na bolsa.
3. Antes de fechar a bolsa, verifique a eficácia da detecção, estimulação, cardioversão e desfibrilhação.

6.10 Avaliação pós-implante

Após o implante, monitorize o electrocardiograma do doente até este ter alta. Se um eléctrodo sofrer desalojamento, tal ocorre normalmente durante o período pós-operatório imediato.

As recomendações para a verificação do correcto posicionamento do eléctrodo incluem radiografias e limiares de estimulação/deteção obtidos antes da alta hospitalar, 3 meses após o implante e, em seguida, a intervalos de 6 meses.

Se ocorrer a morte de um doente, explante todos os eléctrodos e dispositivos implantados e devolva-os à NayaMed, acompanhados de um formulário devidamente preenchido contendo um relatório de informações sobre o produto.

7 Especificações

Tabela 2. Especificações (nominais)

Parâmetro	ND X4 02
Prefixo do número de série	NMM
Tipo	Quadripolar
Posição	Ventriculo direito
Fixação	Hélice expansível/retráctil
Comprimento	45–110 cm
Conector	Quadripolar/bipolar verdadeiro: Quadripolar em linha (DF4-LLHH)
Materiais	Condutores: Espiral MP35N Cabos de composto MP35N
	Isolamento: Silicone, PTFE, ETFE
	Revestimento: Poliuretano
	Zona de selagem: PEEK
	Pólos (estimulação, deteção): Liga de platina platinizada
Espirais RV/SVC:	Tântalo revestido com platina
Pino DF4:	MP35N
Pino e anéis DF4:	MP35N
Esteróide	Tipo: Acetato de dexametasona e fosfato sódico de dexametasona

Tabela 2. Especificações (nominais) (continuação)

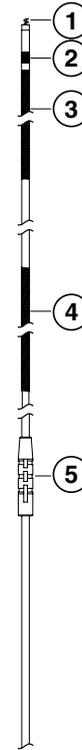
Parâmetro	ND X4 02
Quantidade:	1,0 mg no máximo (combinados)
Aglutinante de este-róides:	Silicone
Resistências do condutor	
Estimulação (unipo-lar):	27,9 Ω (62 cm)
Estimulação (bipo-lar):	29,3 Ω (62 cm)
Desfibrilhação:	1,4 Ω (62 cm)
Comprimento da hélice (expandida)	1,8 mm
Diâmetros	Corpo do eléctrodo: 2,8 mm
	Ponta: 2,8 mm
	Hélice: 1,4 mm
Introdutor do eléctrodo (tamanho recomendado)	
	sem fio-guia: 3,0 mm (9,0 French)
	com fio-guia: 3,7 mm (11,0 French)

Tabela 3. Número máximo de rotações para expandir ou retrain o pólo helicoidal

Comprimento do eléctrodo	Número de rotações
55 cm	18
62 cm	20
72 cm	22

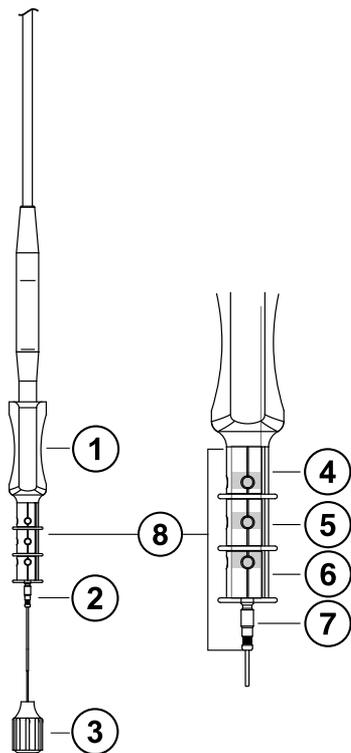
Tabela 4. Distâncias entre pólos respectivos

Pólo helicoidal para pólo em anel	8 mm
Pólo helicoidal para pólo em espiral RV	12 mm
Pólo helicoidal para pólo em espiral SVC	180 mm

Figura 18. Componentes distais do eléctrodo ND X4 02

- 1 Pólo helicoidal; área de superfície: 5,7 mm²
- 2 Pólo em anel; área de superfície: 25,2 mm²
- 3 Pólo em espiral RV; comprimento: 57 mm; área de superfície: 614 mm²; área de sombra eléctrica: 506 mm²
- 4 Pólo em espiral SVC; comprimento: 80 mm; área de superfície: 860 mm²; área de sombra eléctrica: 709 mm²
- 5 Manga de fixação; os eléctrodos com um comprimento igual ou superior a 85 cm possuem 2 mangas de fixação

Figura 19. Componentes proximais do eléctrodo ND X4 02



- 1 Ferramenta AccuRead
- 2 Pino de ligação
- 3 Estilete
- 4 Contacto SVC
- 5 Contacto RV
- 6 Contacto do anel (+)
- 7 Ponta (-)
- 8 Conector DF4-LLHH

8 Assistência técnica

Para obter informações sobre a assistência técnica da NayaMed, consulte www.nayamed.com.

9 Explicação dos símbolos nas etiquetas da embalagem

Consulte as etiquetas da embalagem para ver que símbolos se aplicam a este produto.

Tabela 5. Explicação dos símbolos nas etiquetas da embalagem

Símbolo	Explicação
	Conformité Européenne (Conformidade Europeia). Este símbolo significa que o dispositivo está em total conformidade com a Directiva Europeia AIMD 90/385/CEE.
	Não utilizar se a embalagem estiver danificada
	Não reutilizável
	Limite máximo de temperatura
	Esterilizado com óxido de etileno
	Consultar instruções de utilização
	Data de fabrico
	Fabricante
	Não utilizar depois de
	Número para nova encomenda
	Representante autorizado na Comunidade Europeia
	Número de série
	Número do modelo

Tabela 5. Explicação dos símbolos nas etiquetas da embalagem (continuação)

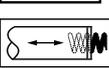
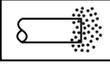
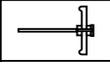
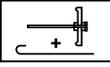
Símbolo	Explicação
	Identificação de radiofrequência (RFID). Norma ISO/IEC 15693 de protocolos de interface aérea: 13,56 MHz frequência do transponder
	Abrir aqui
	Conteúdo da embalagem
	Documentação do produto
	Acessórios
	Diâmetro interno
	Eléctrodo
	Eléctrodo ventricular transvenoso
	Eléctrodo auricular transvenoso
	Eléctrodo transvenoso com um pólo de desfibrilhação
	Eléctrodo transvenoso com dois pólos de desfibrilhação
	Estimulação
	Detecção
	Desfibrilhação
	Aparafusamento expansível e retráctil
	Com barbas

Tabela 5. Explicação dos símbolos nas etiquetas da embalagem (continuação)

Símbolo	Explicação
	Com libertação de esteróides
	Introdutor do eléctrodo
	Introdutor do eléctrodo com fio-guia
	Em forma de J



Fabricante

NayaMed International Sàrl
EPFL – Quartier de l’Innovation
Bâtiment E
CH-1015 Lausanne
Suiça
www.nayamed.com
Tel. +41-21-695-0100
Fax +41-21-695-0190

Manuais técnicos:
www.nayamed.com/manuals

© NayaMed International Sàrl 2011
M946861A010A
2011-09-08



M946861A010